D9 Anna Maria ”Settela” Steinbach

I Settela Steinbach jek sztya maskar o 574 roma taj szinti, akasz ando 1944-dikno bers téle tartósztatingye taj ando westerborkiko lágeri ligije. Lakere bala téle cshingye taj po séro jek lepedóvatar cshindle rongyoha ucshargya téle, szar te jek kendóvo újáhi. Ando 1944-dikno bers mácijus 19-én i Settela pe jek aszave teherike vonatoszte kerülingya, aszo Auschwitzoszte dzsalahi. Kana le vagonyiszkero vuder ánde kergyija, o Rudolf Breslaueri, jek biboldóviko fogjo téle fi lmezingya, aszar i cshaj ári dikhel pi bloka, mer le lágeriszkere parancsnokosztar odá parancso hudinya, hogy uppe te lel o jeleneto. Palo páro maszek ola Settela lakera daha, dú pralenca, dú phenyenca, lakere neneha taj trín unokatestvérenca kethána mundargye. Andar o baro Steinbach családo csak lakero dad dzsivgya le túl.



1910 1951

1944

Dschantschan tumen

... hogy telo des bersa szako odá dzsanlahi, hogy po kípo jek terni biboldóviki cshaj hi? ... hogy i „cshaj ando kendóvo“ o szimbólumo úja odoleszke, hogy o biboldóvi kityi szenvedingye telo nyimciko zoralipe? ... hogy jek hollandiko nyevipeszkero íróvo, o Aad Wagenaari ája uppe p’ odá, hogy i buka cshaj ko sztya csacsikáne?

Tumari buti

Dzsanen buter pali Settela taj dzsan po www.romasinti.eu ódalo!

Uso kipo

Westerborkiko Emlékezőne Thaneszkero Arhívumo, Hollandija.

https://www.romasintigenocide.eu/romanes/d